Português

## **NORMAS IMPORTANTES DE SEGURANCA**

Leia e siga corretamente as instruções de montagem e segurança. Guardar para futuras referências.

# GRAPHITE GRAY PANELTM POOL

Modelos 13'8" (417cm) & 15'8" (478cm)



Não esqueça de experimentar outros tipos de produtos Intex: Piscinas, Acessórios para Piscinas, Piscinas Infláveis e Playgrounds, Colchões e Botes disponíveis nas principais lojas de varejo ou visite a nossa página na internet.

Devido a uma política de melhoria contínua dos produtos, a Intex se reserva o direito de alterar as especificações e aparência, o que pode resultar em atualizações para o manual de instruções, sem aviso prévio.

© 2022 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.

reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten.
Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/
Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in
Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long
Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/
Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. www.intexcorp.com

# TABELA DE CONTEÚDOS

Avisos / Normas importantes de segurança	3-4
Referência das partes	5-6
Instruções de montagem	7-15
Localização de defeitos	15
Produtos químicos e manutenção da piscina	16
Guardando por um longo período	17
Preparação para o inverno	18
Guia geral de segurança aquática	18
Garantia limitada	19

#### Introdução:

Agradecemos por ter escolhido a piscina Intex. Por favor, leia este manual antes de montar a sua piscina. Essas informações ajudarão você a montar a piscina com segurança e a aumentar a vida útil da piscina. Um grupo de 2-3 pessoas sã necessárias para montar esta piscina. Antes de montar a piscina, examine as condições do piso.

Não são necessárias ferramentas para a montagem.

## **NORMAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA**

Leia e siga corretamente as instruções de montagem e segurança

## A AVISOS

- É necessário estabelecer limites de uso e que a criança seja supervisionada por um adulto o tempo todo.
- Feche todas as portas, janelas e barreiras de segurança para evitar acidentes, certifique-se de que a piscina esteja protegida de uso inadequado, uso não autorizado ou sem supervisão.
- Providencie uma barreira de segurança para evitar o acesso de crianças e animais.
- · A piscina e os equipamentos da piscina devem ser montados e manuseados apenas por adultos.
- Nunca mergulhe, pule ou escorregue dentro da piscina.
- Caso a piscina não seja montada em local plano, nivelado, terreno compacto ou seja demasiadamente enchida, pode resultar no desabamento da piscina e na possibilidade de que uma pessoa possa ser varrida para fora / eietado.
- Não incline, sente ou coloque pressão excessiva no anel inflável e na borda da piscina, pois pode causar acidentes ou danos ao produto. Não permita que ninguém sente sobre o anel inflável, incline ou arremesse objetos contra a parede da piscina.
- Recolha todos os brinquedos, produtos flutuantes de dentro e em volta da piscina, quando não estiver em uso. Objetos dentro da piscina, atraem crianças pequenas.
- Mantenha brinquedos, cadeiras, mesas ou qualquer outro objeto que a criança possa subir a pelo menos 1.2 metro longe da piscina.
- Mantenha equipamentos de resgate e telefone de emergência próximo à piscina. Exemplo de equipamento de resgate aprovado pela guarda costeira, bóia com corda fixa, suporte rígido e forte com não menos que doze pés (12') [365.76cm] de comprimento.
- Nunca nade sozinho ou permita que outros nadem sozinhos.
- Mantenha sua piscina totalmente limpa. A parte inferior da piscina deve estar sempre visível do lado de fora da barreira.
- Se nadar durante a noite usar luzes artificiais para iluminar a sinalização de segurança, escadas, fundo da piscina e passagens ao redor da piscina.
- · Nunca use a piscina sob o efeito de álcool ou drogas.
- · Mantenha crianças longe da cobertura da piscina para evitar acidentes e afogamento.
- A cobertura da piscina deve ser removida totalmente antes do uso. Crianças e adultos não podem enxergar debaixo da cobertura.
- Não cubra ou desscubra a piscina enquanto estiver em uso.
- Mantenha a piscina e a area próximo a piscina limpa, seca e livre de objetos para evitar escorregões e quedas.
- Proteja todos os ocupantes da piscina contra doenças de recreação na água, mantendo a água da piscina limpa. Não engolir água da piscina e pratique boa higiêne.
- Piscinas estão sujeitas à desgastes e deterioração. Mantenha corretamente sua piscina. Certos tipos de deterioração excessiva ou acelerada podem conduzir a danos na piscina. Danos na piscina podem causar grandes perdas de água.
- Esta piscina é para ser usada somente ao ar livre.
- Esvazie e guarde a piscina quando não estiver em uso.
- Esvazie o produto completamente quando não estiver em uso por um período mais longo, e com segurança guarde o produto vazio, de forma, que ele não acumule água da chuva ou de qualquer outra fonte, e para evitar ser arrastado pelo vento forte. Veja as instruções para armazenamento.
- Enquanto a piscina estiver em uso, você precisará deixar a bomba filtro funcionando para assegurar que ocorra pelo menos uma troca completa da água durante o dia. Consulte seu manual da bomba filtro para calcular o tempo de operação necessário.

BARREIRAS E COBERTURAS DA PISCINA NÃO SUBSTITUEM A SUPERVISÃO CONTINUA DE UM ADULTO. PISCINA NÃO VEM COM SALVA-VIDAS. OS ADULTOS SÃO, PORTANTO, OBRIGADO A AGIR COMO SALVA-VIDAS OU OBSERVADORES DA ÁGUA E PROTEGER AS VIDAS DE TODOS OS USUÁRIOS DA PISCINA, ESPECIALMENTE CRIANÇAS AO REDOR.

NÃO SEGUIR ESTES AVISOS PODE RESULTAR EM DANOS PESSOAIS, PERDAS, FERIMENTOS E MORTE.

#### Avisos:

Proprietários de piscinas talvez precisem seguir as leis locais ou estaduais relativas á segurança das crianças como: cercados, barreiras de segurança, iluminação e outras medidas de segurança. Proprietários de piscinas deveriam consultar as leis locais para uso de piscinas para detalhes adicionais.

## **NORMAS IMPORTANTES DE SEGURANÇA**

Leia e siga corretamente as instruções de montagem e segurança. Estes avisos, instruções e orientações de segurança abordam alguns riscos comuns da recreação na água, mas eles não podem cobrir todos os riscos e perigos em todos os casos. Tenha sempre cuidado, bom senso e bom julgamento quando estiver se divertindo em atividades aquáticas. Guardar para futuras referências. A embalagem deve ser lida com cuidado e mantida para referência futura. Veja produto para avisos adicionais.

#### Geral

 Verifique ferrugem nos pinos e / ou parafusos; lascas ou quaisquer arestas regularmente, especialmente em superfícies acessíveis, para evitar lesões.

#### Segurança para não nadadores

- Supervisão contínua, ativa e vigilante de nadadores e não nadadores por um adulto competente é necessária em todos os momentos (lembrando que as crianças menores de cinco anos estão em maior risco de afogamento).
- Designar um adulto competente para supervisionar a piscina cada vez que ela estiver sendo usado.
- · Nadadores ou não nadadores devem usar equipamentos de proteção pessoal ao utilizar a piscina.
- Quando a piscina não estiver em uso, ou não vigiada, remova todos os brinquedos da piscina e seus arredores para evitar atrair as crianças para a piscina.

#### Dispositivos de segurança

- Recomenda-se instalar uma barreira (e proteger todas as portas e janelas, se for o caso) para evitar acesso não autorizado à piscina.
- Barreiras, coberturas para piscinas, alarmes de piscina, ou dispositivos de segurança semelhantes são auxiliares úteis, mas não são substitutos para a supervisão contínua e competente de um adulto.

#### Equipamento de segurança

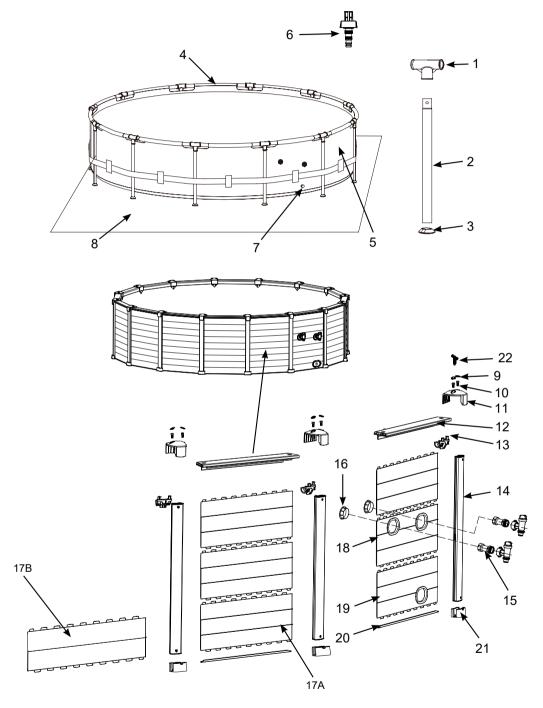
- Recomenda-se a manter os equipamentos de salvamento (por exemplo, uma boia de anel) na piscina.
- Tenha um telefone e uma lista de números de telefone de emergência perto da piscina.

#### O uso seguro da piscina

- Incentivar a todos os usuários, especialmente as crianças a aprender a nadar.
- Aprenda sobre Suporte Básico de Primeiros Socorros (Ressuscitação Cardiopulmonar CPR) e atualizar este conhecimento regularmente. Isso pode fazer a diferença, no caso de uma emergência.
- · Instrua todos os usuários da piscina, incluindo as crianças, o que fazer em caso de emergência.
- · Nunca mergulhe o corpo em água rasa. Isso pode levar a lesões graves ou a morte.
- Não usar a piscina sob efeito de álcool ou medicamentos que podem diminuir a utilização segura da piscina.
- Quando a capa da piscina estiver sendo utilizada, removê-los completamente da superfície da água antes de entrar na piscina.
- Proteger os ocupantes da piscina contra doenças relacionadas com a água, mantendo a água da piscina tratada e praticando uma boa higiene. Consulte as diretrizes de tratamento de água do manual do usuário.
- Armazene produtos químicos (em tratamento de água, produtos de limpeza e desinfecção) fora do alcance das crianças.
- Escadas removíveis devem ser colocadas sobre uma superfície horizontal.
- Observe e respeite os avisos e sinais de segurança na parede da piscina.

# REFERÊNCIA DAS PARTES

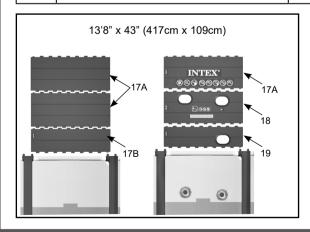
Antes de proceder al montaje del producto tómese unos minutos para familiarizarse con las piezas.

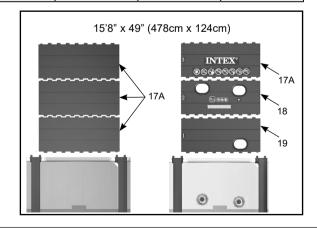


**NOTE:** Desenhado somente para propósito de ilustração. Talvez não reflete o produto atual. Não é escala.

#### Português

NO			x 43" x 109cm)	15'8" x 49" (478cm x 124cm)	
PEÇAS	DESCRIÇÃO		PEÇA DE REPOSIÇÃO N°		PEÇA DE REPOSIÇÃO N°
1	JUNTA - T	13	12799	15	12799
2	PERNAS VERTICAIS	13	12816	15	12818
3	BASE DA PERNA	13	12138	15	12138
4	TRAVES HORIZONTAIS	13	12808	15	12808
5	LONA DA PISCINA (TAMPA DA VÁVULA DE DRENO INCLUÍDO)	1	13066	1	13067
6	CONECTOR DE DRENO	1	10201	1	10201
7	TAMPA DA VÁVULA DE DRENO	1	11044	1	11044
8	FORRO DE PROTEÇÃO DE FUNDO	1	10080	1	18927
9	TAMPA IMPERMEÁVEL (COM 4 EXTRAS)	30	12172	34	12172
10	PARAFUSO (COM 4 EXTRAS)	30	12173	34	12173
11	TAMPA PARA BRAÇADEIRA SUPERIOR	13	12174	15	12174
12	PAÍNEL SUPERIOR	13	13058	15	13058
13	BRAÇADEIRA SUPERIOR	13	12907	15	12907
14	POSTE PARA SUPORTE	13	13059	15	13060
15	CONECTOR DA VÁLVULA	2	11040	2	11040
16	TAMPA DO COADOR	2	11240	2	11240
17A	PAINEL LATERAL A	25	13070	43	13070
17B	PAINEL LATERAL B	12	13072	-	-
18	PAINEL COM COMBINAÇÃO DE DOIS BURRACOS	1	13073	1	13073
19	PAINEL COM COMBINAÇÃO DE UM BURRACO	1	13057	1	13074
20	TRILHO INFERIOR	13	13069	15	13069
21	TAMPA INFERIOR	13	13062	15	13062
22	PARAFUSO DE ENCAIXE	2	11503	2	11503





## **MONTAGEM DA PISCINA**

# IMPORTANTE ESCOLHA DA LOCALIZAÇÃO E INFORMAÇÃO DE PREPARAÇÃO DO SOLO

## A AVISOS

- A localização da piscina deve permitir que você proteja todas as portas, janelas e colocação de barreiras de segurança para prevenir que pessoas não autorizadas, sem intenção ou sem supervisão possam entrar na piscina.
- Providencie uma barreira de segurança para evitar o acesso de crianças e animais.
- Caso a piscina não seja montada em local plano, nivelado, terreno compacto e/ou em desacordo com as instruções de montagem pode resultar no desabamento da piscina e na possibilidade de que uma pessoa possa ser varrida para fora / ejetado, resultado em sérios ferimentos ou dano ao produto.
- Risco de choque elétrico. Conecte a bomba filtro somente no chão protegido por um fio terra
  (GFCI) ou dispositivo de corrente residual (RCD). Para reduzir o risco de choque elétrico, não
  use extensão, timers, adaptadores ou plugue conversor para conectar a bomba à tomada
  elétrica, providencie uma localização adequada para a tomada. Coloque o cabo onde ele não
  será danificado por máquina de cortar grama, cerca elétrica e outros equipamentos. Veja o
  manual da bomba filtro para avisos e instruções adicionais.
- · Risco de ferimentos graves: não tente montar a piscina em condições de ventos fortes.

#### Selecione uma localização externa para a piscina tendo em mente o que segue:

- 1. A área destinada à montagem da piscina deve ser **absolutamente lisa**, **limpa e plana**. Não monte a piscina em declive ou em superfície inclinada.
- 2. A superfície do solo deve ser compactada e firme para resistir a pressão e peso do conjunto completo da piscina montada. Não monte a piscina em pisos úmidos, arenosos, frágeis, fofos ou pisos em condições precárias.
- **3.** Não montar a piscina em um deck, varanda, laje ou plataforma, que pode entrar em colapso devido ao peso da piscina quando estiver cheia.
- **4.** A piscina requer pelo menos 4 pés de espaço ao seu redor para colocação de objetos que a criança possa subir e ter acesso a piscina sem autorização.
- **5.** A grama debaixo da piscina será danificada. Água jogada para fora pode matar a vegetação.
- **6.** Primeiramente, elimine todas as gramas que podem agredir ou perfurar o produto. Certos tipos de grama assim como St. Augustinho e Bermuda, podem crescer atráves da lona. Grama crescendo através da lona da piscina não é um defeito de fabricação e não é coberto pela garantia.
- **7.** A área deve facilitar a drenagem da água da piscina após cada utilização e / ou para guardar a piscina por um longo período de tempo.

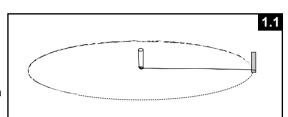
### PREPARAÇÃO DO SOLO

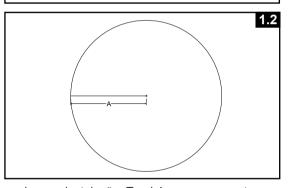
Selecione uma área localizada ao ar livre em um chão cimentado e nivelado. Caso não possua uma área cimentada, siga as instruções abaixo para preparação da área de instalação. É importante contratar um profissional (pedreiro ou jardineiro) para fazer a pavimentação da área de instalação.

NOTE: Ferramentas não inclusas.

#### 1. Faça a demarcação da aréa de instalação

- Com o local já escolhido, movimente a estaca até o centro onde você deseja que a piscina seja instalada. Amarre um barbante na estaca do centro. O barbante deve ser medido usando a medida A, e então amarre a estaca para demarcar, tinta, ou funil com farinha para demarcar. Marque a circunferência da área da piscina usando barbante e demarcador (veja ilustração 1.1).
- Para piscina tamanho 417cm, onde
   A = 221cm = área gramada que deve ser
   removida e o solo nivelado.
   Para piscina tamanho 478cm, onde
   A = 251.5cm = área gramada que deve ser
   removida e o solo nivelado.
   (veja ilustração 1.2).



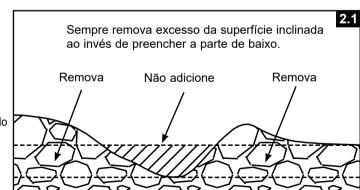


#### 2. Limpe a aréa para instalação

 Remova toda grama, pedras e galhos da área demarcada para instalação. Também remova a estaca do centro e barbante.

#### 3. Nivelar

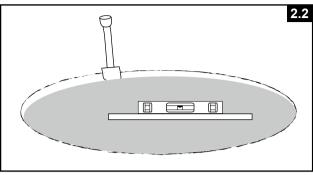
• Estabeleça o ponto mais baixo da área da piscina. Nivele a piscina removendo toda área irregular ate o nível mais baixo. Sempre remova material do topo ao invés de preencher a base para ter maior estabilidade e firmeza. Quando todas as áreas estiverem niveladas e quando o excesso do terreno for removido, você pode preencher as pequenas áreas que foram deixados para nivelar (com a sujeira fina). Sempre compactar e nivelar a área (veja ilustração 2.1).



Nível de profundidade não recomendado

Nível de profundidade recomendado

 Use uma régua (alumínio ou madeira) e um nível. Nivele o solo cortando retângulos (ou quadrados), posicionando a régua na área selecionada e limpa (veja ilustração 2.2).



#### 4. Acabamento

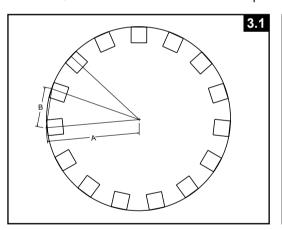
 Sobre o terreno limpo e nivelado, espalhe uma leve camada de terra peneirada para uma profundidade máxima de 1 / 2 polegada (1cm). Borrife a areia com água e compacte (com um cilindro de jardim).
 Verifique e certifique o nivelamento. O solo deve estar perfeitamente nivelado antes de continuar.

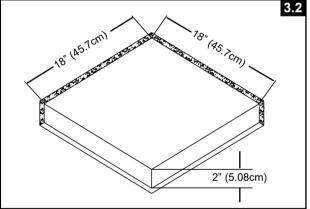
#### 5. Instalação dos blocos para pátio

- Adquira 13 peças de bloco para a piscina de diâmetro 13'8" ou 15 peças de bloco para a piscina de diâmetro 15'8". A dimensão mínima de cada bloco deve ser 18" x 18" x 2". Demarque a área onde os blocos serão enterrados (veja ilustração 3.1), então remova 5.08cm de solo da área demarcada (veja ilustração 3.2).
- · Para piscinas tamanho 417cm, onde
  - A = 221cm = Área de grama deve ser removida e nivelada.
  - B = 104.1cm = Distancia entre um Bloco para Pátio e outro.

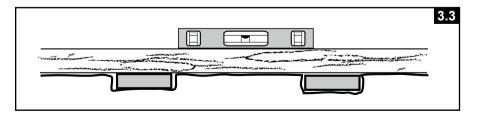
Para piscinas tamanho 478cm, onde

- A = 251.5cm = Área de grama deve ser removida e nivelada.
- B = 104.1cm = Distancia entre um Bloco para Pátio e outro.





 A superfície dos blocos deve ser coberta por uma camada de areia e nivelada com a superfície da área e com todos os blocos em volta da piscina (veja ilustração 3.3).



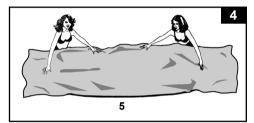
Esta piscina pode ter sido comprada com a bomba filtro Intex Krystal Clear™, a qual tem um conjunto de instalação e instruções de montagem separado.

Tempo de montagem cerca de 120 min. (Note: o tempo de montagem é apenas aproximado e a experiência individual de montagem pode variar.)

#### 1. Preparação da Iona

- Abra a embalagem contendo a lona, as juntas, pernas, etc, cuidadosamente, esta embal agem pode ser usado para quardar a piscina durante os meses de inverno ou quando não estiverem em uso.
- Remova o Tecido de Forração (8) e estenda sob a aréa limpa, e então remova a lona (5) e estenda em cima do Tecido de Forração com a válvula de dreno em direção a area de escoamento da água. Posicione a válvula de dreno longe da casa.

IMPORTANTE: Sempre monte a piscina com pelo menos 2 pessoas. Não arraste a lona da piscina porque pode perfurar ou danificar a lona (veja ilustração 4).



 Durante a montagem da lona da piscina aponte as conexões mangueira ou aberturas na direção da tomada elétrica. A extremidade de fora da piscina montada deve estar dentro do alcance da conexão elétrica para a bomba-filtro opcional.

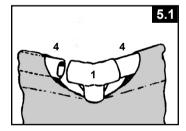
#### 2. Montagem das vigas horizontais

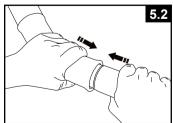
• As Pernas verticais (2) têm diametro menor e devem ser encaixados na parte inferior das Juntas. As Traves horizontais (4) têm diâmetro maior e devem ser colocados nos passantes da lona e encaixados nas Juntas-T (1).

NOTE: Deite algum pó de talco sobre as traves horizontais antes de as deslizar para dentro da manga do forro da piscina. Isto facilita a remoção das traves do forro durante a desmontagem da piscina.

 Comece a montagem em qualquer parte, mas siga sempre a mesma direção. Quando a viga estiver centrada, pegue numa das juntas em T e fixe a junta numa extremidade da viga. Pressione firmemente a viga para a junta em T. Repita esta operação até colocar todas as Traves (veja ilustração 5.1 & 5.2).

**NOTE:** É importante começar <u>num local e trabalhar na mesma</u> <u>direção até à última ligação.</u> Não comece em vários locais, pois isso dificulta as ligações para as últimas vigas e juntas.



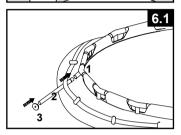


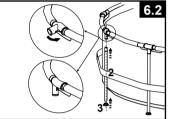
A conexão da última junta poderá apresentar dificuldade para completar, erga levemente a Junta e a Trave Horizontal e encaixe-a e volte-as na posição normal (veja ilustração 5.3). Certifique-se de que a última junta está totalmente montada antes de proceder com a montagem das pernas.

#### 3. Montagem das pernas verticais

- Primeiro, fixe a tampa da extremidade das pernas (3) no fundo de cada perna (2). Com o conjunto das vigas e as juntas em T assente no chão, faça deslizar uma perna vertical para o arco da correia existente no meio do forro da piscina, e insira o topo da perna no fundo da junta em T (1) (veja ilustração 6.1). Continue o processo com todas as pernas verticais.
- Levante o conjunto das vigas e certifique-se de que todas as pernas estão na vertical (veja ilustração 6.2). Pressione todas as juntas em T para baixo para se certificar de que ficam bem ligadas às pernas.
- Puxe delicadamente, na direção para fora a parte de baixo da perna e certifique-se de que a perna está na vertical e perpendicular ao nível do solo.

# 5.3





#### 4. Enchendo a piscina

- Veja o manual da Bomba Filtro Krystal Clear™, instale o plugue de drenagem, anel de borracha e peneira nos furos pré-cortados na lona. Use a Tampa para Válvula (16) encaixe-os nas conexões do lado de dentro da piscina para que água não escorra enquanto estiver enchendo a piscina com água.
- Antes de começar a encher a piscina com água, certifique-se de que o plugue de drenagem dentro da piscina esteja fechado e que a tampa de drenagem do lado de fora esteja bem atarraxada. Antes de encher completamente a piscina, coloque água até uma altura de 2 a 3cm e verifique se tem alguma diferença no nível da piscina no piso.

IMPORTANTE: Se a água da piscina tiver acumulo maior em um só lado, significa que a piscina não esta nivelada. Montar a piscina em chão desnivelado causará inclinação da piscina. Se a piscina não está completamente nivelada, você deve drenar a água da piscina, nivelar a área ou mover a piscina para uma diferente área devidamente nivelada, e então recolocar água na piscina.

- Retire todas as rugas (de dentro da piscina) empurrando suavemente com as mãos do centro para a
  lateral, ou puxando cuidadosamente o fundo da piscina pelo lado de fora. Se for a proteção de fundo
  que esteja causando as rugas, são necessárias 2 pessoas de cada lada para retirar todas as rugas.
  Use a escada da piscina devidamente montado ao entrar ou sair da piscina durante este processo.
  Certifique-se também de que todas as pernas estão na vertical e perpendiculares ao chão.
- Deve-se encher de água um pouco abaixo da linha de soldadura de junta interior (veja ilustração 7).

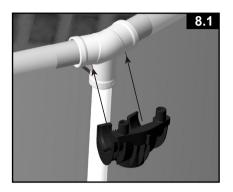


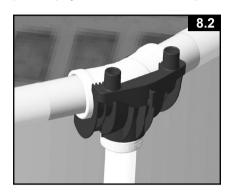
## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM DOS COMPARTIMENTOS

Assim que a piscina estiver cheia de água, completamente nivelada e as pernas verticais estão posicionadas no meio de cada bloco do pátio, prossiga com a montagem dos compartimentos.

#### 1. Instalação da braçadeira

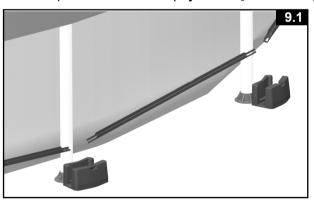
 Aperte uma braçadeira (13) a Junta-T da armação da piscina pelo lado de baixo. Certifique-se que os dois pinos da braçadeira estão para cima. Repita este procedimento até que todas as braçadeiras estiverem pressas as Juntas-T da armação da piscina (veja ilustração 8.1 & 8.2).





#### 2. Instalação da tampa e trilho inferior

- Coloque uma tampa inferior (21) no chão e alinhe-a com a perna. Coloque todas as tampas inferiores em posição
- Comece a montagem em qualquer parte, mas siga sempre a mesma direção, encaixe um trilho (20) entre duas tampas (21). Encaixe a parte perfurada do trilho na parte de encaixe da tampa. Repita este processo em circulo até que todas as tampas e trilhos inferiores estiverem encaixados. Ajuste a distancia entre a tampa inferior e a perna da piscina para que o poste de suporte (14) ficará na posição vertical depois de ser instalado (veja ilustração 9.1 & 9.2).



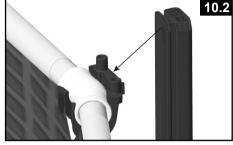


## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM DOS COMPARTIMENTOS (cont.)

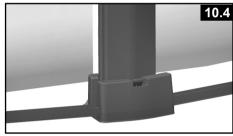
#### 3. Instalação do poste para suporte

- Remova os encaixes de papelão de cada lado do poste para suporte.
- Insira o poste para suporte (14) na tampa inferior (21). Levemente levante o poste para suporte para que encaixe-se no gancho do trilho. Empurre para baixo para que o poste para suporte fique bem firme encaixado no trilho e tampa inferior (veja ilustração 10.1 10.3).
- Repeat these procedures until all the support posts are joined to the top clamps and bottom caps (veja ilustração 10.4).







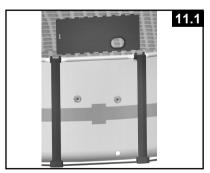


#### 4. Instalação do painel lateral

O número de painéis lateral depende do modelo da piscina. Existem dois painéis que merecem atenção durante a instalação: Primeiro o painel que deve ser instalado do lado de fora da conexa de entrada e saída, e segundo, o painel de aviso que deve ser instalado em um local onde pode ser facilmente visto por todos os usuários antes de entrarem na piscina. Esses dois painéis especiais vêm separados dos demais.

#### 4a. Instalação do painel lateral com abertura

• Coloque o painel lateral com buracos do lado de fora da lona da piscina onde as conexões de entrada e saída estão localizados. Tire a placa da embalagem e deslize-a encaixando para baixo no buraco do trilho inferior (19) primeiro abaixe o pilar para suporte e insira na extremidade vertical da tampa inferior. Siga a seqüência de números da base para o topo. Os painéis devem ser encaixados um ao outro. Os painéis devem ser encaixados com a parte desenhada para o lado de fora da piscina. Então encaixe o painel com dois buracos (18) marcado com numero "2" entre o poste para suporte e então encaixe no painel marcado com numero "1" (veja ilustração 11.1 & 11.2).







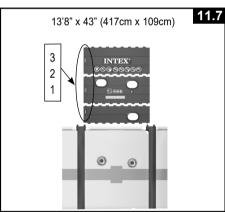
## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM DOS COMPARTIMENTOS (cont.)

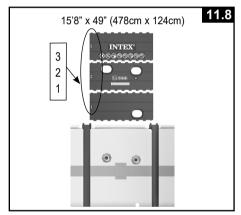
- Em sentido horário rosqueie o conectores da válvula (15) na conexão para o coador que foi instalada durante a montagem da piscina (veja ilustração 11.3). Em sentido horário rosqueie os conectores da válvula nas conexões para válvula (15). Feche a válvula empurrando a alça e gire em sentido horário para fechar conforme demonstrado no manual da bomba filtro. Agora, as tampas da válvula (16) podem ser desconectadas do coador do lado de dentro da piscina (veja ilustração 11.4 & 11.5).
- Finalize a instalação do painel lateral instalando o restante das placas marcadas com número "3" (veja ilustração 11.6 - 11.8).





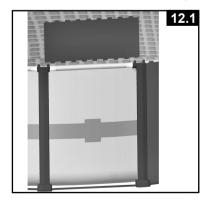


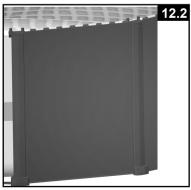


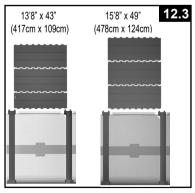


#### 4b. Instalação do outro painel

- Encaixe as placas uma por uma de baixo para cima. Encaixe a primeira placa no trilho vertical, e encaixe uma placa a outra. O lado da borda pintado com a disposição de madeira necessita estar com a face virada para fora (veja ilustração 12.1 12.3).
- Para piscinas de 1,10 m, instale o resto dos painéis laterais usando primeiro uma peça do painel lateral B (17B) no fundo, depois duas peças do painel lateral A (17A) para cada secção.



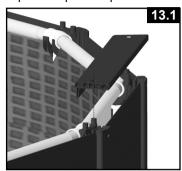




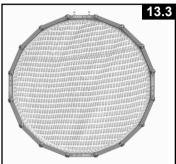
## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM DOS COMPARTIMENTOS (cont.)

#### 5. Instalação Do Painel Superior

Encaixe o painel superior (12) no topo do painel lateral, com os dois buracos alinhado com os pinos da braçadeira superior (13). Certifique-se que o painel superior fique encaixado com o painel inferior (12). Repita este procedimento até que todos os painéis superiores estejam encaixados as braçadeiras e painéis laterais. NOTE: Existem quatro painéis superiores com avisos. Instale esses quatro painéis separados por três painéis cada um (veja ilustração 13.1 - 13.3).

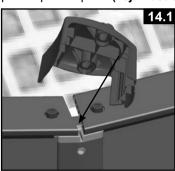






#### 6. Instalação Da Braçadeira Superior

Instale a braçadeira superior (11) onde os dois painéis superiores se encontram. Insira a tampa de cobertura da braçadeira na abertura superior do poste de sustentação. Alinhe os buracos superiores da braçadeira superior com as porcas da braçadeira superior. Insira e rosqueie o parafuso (10) a cada buraco usando o parafuso de fixação (22) e então feche com as tampas impermeáveis (19). Repita este procedimento até que todas as braçadeiras superiores estejam encaixadas aos painéis superiores e postes para suporte (veja ilustração 14.1 - 14.3).







para propósito de ilustração.

LOCALIZAÇÃO DE DEFEITOS

PROBLEMA	DESCRIÇÃO	CAUSA	POSSÍVEIS SOLUÇÕES
ALGAS	Água esverdeada.     Pontos verdes ou pretos no fundo da piscina.     Piso da Piscina escorregadio ou mau cheiro.	Desajuste do nível de cloro e pH.	<ul> <li>Tratar a água com cloro. Checar o pH e corrigir o nível conforme recomendado pelo fornecedor de produtos para piscina.</li> <li>Limpar cuidadosamente com escova o fundo da piscina.</li> <li>Manter o nível de cloro certo.</li> </ul>
COLORAÇÃO NA ÁGUA	Água torna-se azul, marrom ou preta quando o primeiro tratamento com cloro.	<ul> <li>Oxidação do cobre, ferro ou manganês com a adição do cloro. Isto é comum com a reação do cloro com a água.</li> </ul>	<ul> <li>Ajustar o pH para o nível recomendado.</li> <li>Filtrar até a água tornar-se limpa.</li> <li>Limpar ou trocar cartucho do filtro.</li> </ul>
ÁGUA COM APARÊNCIA DIFERENTE	Água tem um aspecto esbranquiçado.	<ul> <li>"Água pesada" causada por pH alto.</li> <li>Baixo nível de cloro.</li> <li>Materiais estranhos na água.</li> </ul>	<ul> <li>Correção do pH. (checar com fornecedor de produtos para tratamento da água).</li> <li>Checar o nível correto de cloro na água.</li> <li>Limpar ou trocar o cartucho do filtro.</li> </ul>
NÍVEL DE ÁGUA SEMPRE BAIXO	Nível de água sempre baixo.	<ul> <li>Furo no fundo da piscina.</li> <li>Conexão da mangueira frouxa.</li> </ul>	<ul> <li>Localizar o vazamento e reparar com kit remendo.</li> <li>Apertar a conexão da mangueira.</li> <li>Substitua as mangueiras.</li> </ul>
SEDIMENTOS NO FUNDO DA PISCINA	Sujeiras ou areia no fundo da piscina.	Uso constante da piscina.	Usar o aspirador de piscina Intex para limpar.
SURFACE DEBRIS	Folhas, Insetos, etc.	<ul> <li>Árvores próximas à piscina.</li> </ul>	Usar peneira para piscina Intex.

## PRODUTOS QUÍMICOS E MANUTENÇÃO DA PISCINA

## **▲** CUIDADO

SIGA SEMPRE AS INSTRUÇÕES DO FABRICANTE DE PRODUTOS QUÍMICOS, E OS CUIDADOS PARA EVITAR ACIDENTES.

Não derrame produtos químicos na piscina enquanto estiver em uso. Irritação de pele e olhos pode ocorrer. Solução de cloro concentrado pode danificar a lona da piscina. Em NENHUM caso a Intex Recreation Corp., Intex Development Co. Ltd., suas companhias, agentes autorizados, centros de serviços, revendedores ou empregados são responsáveis pelos custos da perda da piscina, água, químicos ou qualquer parte da piscina. **Tenha sempre um cartucho de filtro de reserva. Substitua o cartucho a cada 2 semanas.** Nós recomendamos que a bomba/filtro Krystal Clear™ Intex seja usada com todas as nossas piscinas.

#### Manutenção da água

A manutenção do equilíbrio apropriado do nível de água é o fator mais importante para o aumento da vida útil da piscina, bem como a sua boa aparência. É importante que o teste da água seja feito com técnica apropriada. Procure um profissional especializado que indicará kits e procedimento de teste. Não esqueça de ler e seguir as instruções do fabricante dos produtos químicos.

- 1. Nunca deixe o cloro em contato com a piscina antes de estar completamente dissolvido. Isto significa que o cloro granulado ou em tabletes deve ser dissolvido em um balde antes do uso e deve ser derramado em diversos locais na piscina para que possa se misturar com a água da piscina.
- 2. Nunca misture diferentes produtos químicos. Coloque-os separadamente e misture na água da piscina antes de colocar outro produto.
- **3.** Peneira e Aspirador de Piscina Intex são eficazes para ajudar na manutenção e limpeza da piscina. Procure por esses acessórios em um fornecedor de piscina.
- 4. Não use máquina de alta pressão para limpar a piscina.

## **A** AVISOS

#### PARA RELEMBRAR

- Proteja todos os ocupantes da piscina contra doenças de recreação na água, mantendo a água da piscina limpa. Não engolir água da piscina e pratique boa higiêne.
- Mantenha sua piscina totalmente limpa. A parte inferior da piscina deve estar sempre visível do lado de fora da barreira.
- Mantenha crianças longe da cobertura da piscina para evitar acidentes e afogamento.

## **GUARDANDO POR UM LONGO PERÍODO**

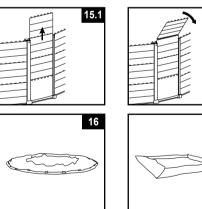
EXCESSO DE CHUVAS: Para evitar danos a piscina e excesso de água, drenar imediatamente a água da chuva que faz com que o nível da água a seja excedido.

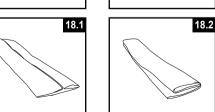
#### Esvaziando e guardando sua piscina por um longo período

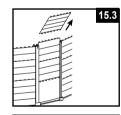
- 1. Confira regulamentos locais para regras específicas relativas à disposição de água de piscina.
- 2. Esteja certo de que o plugue de drenagem de dentro da piscina esteja colocado no lugar.
- 3. Remova a tampa da válvula de drenagem na parte externa da parede da piscina.
- 4. Conecte a mangueira de jardim no adaptador de mangueira patenteado.
- Coloque a outra ponta da mangueira na área onde a água pode ser seguramente drenada longe da casa.
- 6. Encaixe o adaptador da mangueira na válvula de drenagem. OBS: O adaptador empurrará o plugue de drenagem de dentro da piscina e a água começará a escoar imediatamente.
- 7. Quando a água parar de drenar, iniciar o levantamento da piscina do lado oposto ao dreno, levando a água restante para o dreno e esvaziamento a piscina completamente.
- 8. Desconecte a mangueira e o adaptador quando terminado.
- 9. Recoloque o plugue na válvula de escoamento na parte interna da piscina antes de guardá-la.
- 10. Recoloque a tampa da válvula de drenagem na parte externa da piscina.
- **11.** Para desmontar a piscina e caixa porta-bomba siga as instruções de montagem no sentido reverso e remova todas as peças adicionais.

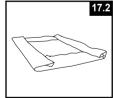
NOTE: Para a desmontagem dos painéis laterais, levante os painéis. Quando o painel superior estiver mais alto do que as barras de suporte, abane gentilmente o painel superior para o libertar. Repita este procedimento com todos os painéis laterais (veja ilustração 15.1-15.3).

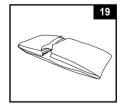
- 12. Esteja certo de que a piscina e suas partes estejam completamente secas antes de dobrá-la. Deixe tudo sob o sol por um período de 1 hora (veja ilustração 16). Borrifar talco em pó para prevenir que o vinil grude e para absorver qualquer água remanescente.
- **13.** Certifique-se de que a piscina e todas as peças estejam completamente secas antes de guardar. Secar o forro completamente no sol antes de dobrar (**veja ilustração 17.1 & 17.2**).
- 14. Uma vez que você tenha criado 2 lados opostas regulares, simplesmente dobre um sobre o outro como se estivesse fechando um livro (veja ilustração 18.1 & 18.2).
- 15. Dobre as duas extremidades longas para o meio (veja ilustração 19).
- **16.** Dobre uma em cima da outra como se estivesse fechando um livro e compacte a lona **(veja ilustração 20)**.
- 17. Guarde a lona e os acessórios em um lugar seco e coberto, temperatura controlada, entre 32 graus Fahrenheit (0 graus Celsius) e 104 graus Fahrenheit (40 graus Celsius), no local de armazenamento.
- 18. Use a embalagem original para guardar a piscina.

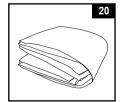












17.1

## PREPARAÇÃO PARA O INVERNO

#### Prepare sua Piscina de Armação para o inverno

Sua piscina pode ser facilmente esvaziada e guardada em um lugar seguro durante o inverno. Você deve esvaziar, desmontar e guardar adequadamente a piscina quando a temperatura cair abaixo de 41 graus Fahrenheit (5 graus Celsius) para evitar danos relacionados ao gelo na piscina e seus componentes. Danos relacionados ao gelo podem resultar em falha ou colapso repentino da lona da piscina. Veja seção "Como drenar sua piscina".

Caso a temperatura em sua região não caia abaixo de 41 graus Fahrenheit (5 graus Celsius), e você opte por deixar a sua piscina para fora, prepará-la da seguinte forma:

- 1. Limpe perfeitamente a água da piscina (Se for a piscina Easy Set ou Oval de Armação certifique-se de que o anel inflável esteja adequadamente inflado).
- 2. Remova a peneira (se aplicável) ou qualquer acessório fixado no conector do coador. Substitua a grade do coador se necessário. Certifique-se de que todas as partes dos acessórios estão limpas e completamente secas antes de guarda-los.
- **3.** Tampe a entrada e a saida do lado de dentro da piscina com o plugue fornecido (tamanho 16' e menores). Feche a entrada e a saída da válvu la (tamanho 17' e maiores).
- **4.** Remova a escada (se aplicável) e guarde-a em lugar seguro. Certifique-se que a escada esteja completamente seca antes de guarda-la.
- 5. Remova as mangueiras que conectam a bomba e o filtro na piscina.
- **6.** Adicione produtos químicos apropriados no inverno. Consulte seu distribuidor local de piscinas, pois variam muito em diferentes regiões.
- 7. Cubra a piscina com a Capa para Piscinas Intex. IMPORTANTE: A CAPA PARA PISCINAS INTEX NÃO É UMA CAPA DE SEGURANÇA.
- **8.** Limpe e drene a bomba, filtro e mangueiras. Remova e descarte cartucho do filtro usado (mantenha um cartucho do filtro disponível para a próxima estação).
- Leve as partes da bomba e filtro para um lugar fechado e guarde-os em um lugar seguro e seco, preferivelmente entre 32 graus Fahrenheit (0 graus Celsius) e 104 graus Fahrenheit (40 graus Celsius).

## GUIA GERAL DE SEGURANÇA AQUÁTICA

Recreação em água é divertido e terapêutico. Entretanto, envolve risco inerente de acidente e morte. Para reduzir o risco de acidente, leia e siga todas as instruções e avisos do manual e as informações contidas na embalagem do produto. Esteja ciente que avisos, instruções e guia de segurança adverte sobre alguns riscos comuns da recreação na água, mas não adverte sobre os riscos e perigos em todas as instancias.

Para medida de segurança adicional, familiarize-se com o guia de instrução geral e consulte as normas de segurança providenciada pela autoridade local para o uso de piscina.

- Supervisão constante é obrigatória. Um adulto competente deve ser designado como um "salva-vidas" ou o observador da água, especialmente quando as crianças estão dentro e ao redor da piscina.
- · Aprenda a nadar.
- Reserve um tempo para aprender RCP (Ressuscitação Cardio-Pulmonária) e primeiros socorros.
- Instruir quem está supervisionando os usuários sobre os perigos potenciais da piscina e sobre o uso de dispositivos de proteção, tais como portas fechadas, barreiras, etc.
- Instruir todos os usuários da piscina, incluindo as crianças o que fazer em caso de emergência.
- Tenha bom senso de julgamento quando estiver se divertindo em atividades aquáticas.
- Supervisione, supervisione o tempo todo.

## **GARANTIA LIMITADA**

Sua Piscina Intex foi fabricada usando materiais e mão de obra de alta qualidade. Todos os componentes e peças da bomba foram inspecionados antes de serem despachados, não tendo encontrado nenhum defeito ou problema. Esta Garantia Limitada aplica-se apenas a piscina Intex.

Esta garantia limitada é adicional e não um substituto para os seus direitos legais e reparações. Na medida em que esta garantia é incompatível com qualquer um dos seus direitos legais, eles têm prioridade. Por exemplo, as leis dos consumidores em toda a União Europeia fornecer direitos legais de garantia, além da cobertura que você recebe da garantia limitada: para obter informações sobre as leis do consumidor em toda a UE, por favor, visite o site do Centro Europeu do Consumidor em http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact en/htm.

O Limite de Garantia é aplicado apenas para comprador original e não é transferível. Esta Garantia Limitada é válida para o período indicado a partir da data da compra inicial na loja. Guarde o recibo de compra junto com este manual, pois ele será solicitado e deve acompanhar a solicitação da garantia ou a garantia limitada estará inválida.

Garantia da Estrutura e Revestimento - 2 anos

Si tem um defeito de fabrica em um período de 2 anos, por favor contate o Centro de Serviços Intex apropriado listado na folha "Centros de Serviço Autorizados". O artigo tem que retornar para ser inspecionado por Intex para poder comprovar si tem o não um defeito de fabrica e a valides da reclamação. Se o item está coberto pelas disposições da garantia, o item será reparado ou substituído, com o mesmo ou comparável ao item (à escolha da Intex) sem nenhum custo para você.

Além desta garantia, e outros direitos legais em seu país, sem mais garantias implícitas. Na medida em que, possivelmente, em seu país, em nenhuma hipótese, a Intex, ou seus agentes, ou trabalhadores (incluindo o fabricante do produto) será responsabilizado por você ou por terceiros para danos diretos ou indiretos decorrentes do uso de seu piscina Intex. Alguns países ou jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos acidentais ou prejuízo com conseqüência, portanto a limitação ou exclusão acima pode não aplicar-se a você.

Você deve observar que esta garantia limitada não se aplica nas sequintes circunstâncias:

- Se o piscina Intex estiver sujeita a negligência, uso anormal ou aplicação, acidente, operação inadequada, manutenção ou armazenamento inadequado.
- Se o piscina Intex estiver sujeito a danos por circunstâncias além do controle da Intex, incluindo, mas não limitado a, furos, rasgos, abrasões, desgaste natural e danos causados por exposição ao fogo, inundação, baixas temperaturas, chuva, ou outro forças ambientais externas.
- Para peças e componentes não vendidos pela Intex; e / ou
- Para modificações não autorizadas, reparos ou desmontagem do piscina Intex por alguém que não seja pessoal do Centro de Serviços da Intex.

Os custos associados com perda de água da piscina, produtos químicos, danos na água não estão cobertos por esta garantia. Ferimentos, danos em propriedades ou pessoas não estão cobertos por esta garantia.

Leia o manual do proprietário com atenção e siga todas as instruções relativas à operação e manutenção adequada da sua Piscina Intex. Sempre inspecionar o produto antes de usar. A garantia pode ser invalida se não são seguidas às instruções.